

OBSERVANDO AL LOBO INTERIOR:

Explorando la bestia dentro de nosotros

"El hombre es un lobo para el hombre" - Thomas Hobbe, (1651)

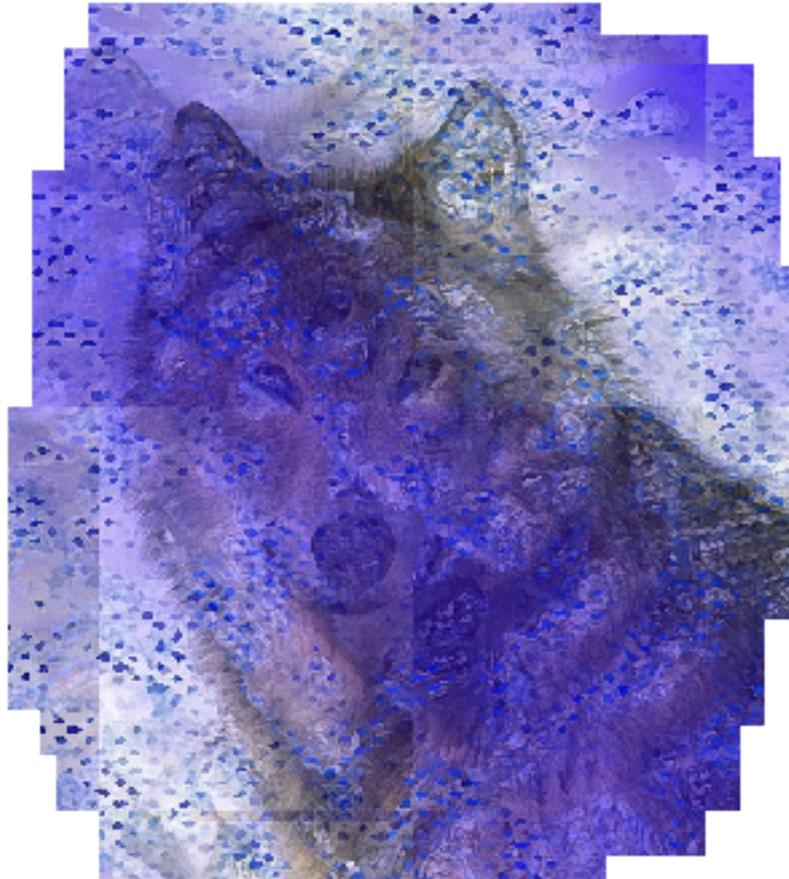
En el bosque de nuestro corazón,
de noche merodean lobos salvajes, hambrientos
y frenéticos con una atávica sed de sangre,
buscando nuevas presas.

Sus ojos son como brasas ardientes
y sus dientes, afiladas cuchillas de marfil.

A veces, por la noche,
puedes oírlos aullar bajo la luz de la luna.

Aunque muchos intentan huir de la bestia
que llevan dentro,
temerosos de la naturaleza salvaje de sus deseos,
escapar es imposible:
aquellos que intentan huir son devorados
por las sombras de sus propias pesadillas.

Los cachorros de lobo más inteligentes
abrazan su naturaleza canina,
recordando que somos criaturas
tanto de oscuridad como de luz.



Miok: ¿Qué deberíamos hacer con la naturaleza animal que tenemos en nuestro interior? Esa es una pregunta que todos los seres humanos deben enfrentarse.

Cantara: La receta tradicional es matar a la bestia: destruye a el minotauro, lobo y dragon de dentro de ti.

Chris: No estoy seguro que esto es una buena idea. ¿No sería mejor hacer las paces con ellos?

Tim: (suspirando) Mucha gente lo intenta. La mayor parte de la gente parece tener un coro de voces diferentes en sus cabezas, que luchan por la hegemonía.

Cantara: Bueno, si no podéis matar a tus bestias interiores, entonces tal vez deberías crear una barrera que te protegiera.

Tim: (riendo) ¡Um! ¡Suena como un pase de magia demencial!

Cantara: Todos los pensamientos son mágicos en algun sentido. Debemos aprender a ser humanos, no bestias.

- T Newfields

[Trad.: eugen_blick, coral José, miguel ángel, Krabat, Alma Saldana, Druida, Micsan, Aristarco, y pedro garcia]
1994 Shizuoka ☆ 2025 Shizuoka